



Sgabello in legno massello di cedro profumato lavorato da un blocco unico, tributo ad un piatto tipico della cucina milanese. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare al naturale assestamento e alle diverse condizioni ambientali.

Stool made from a single block of scented cedar that is a tribute to a traditional Milanese dish. The products are made from completely natural wood and hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen, dessen Form einen Klassiker der Mailänder Küche, das "Osso buco" (Kalbshaxe in Scheiben) nachbildet. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein handgefertigtes und unbehandeltes Naturprodukt handelt. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Tabouret en cèdre massif parfumé et travaillé à partir d'un seul bloc de bois, qui rend hommage à un plat typique de la cuisine milanaise. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Taburete en madera maciza de cedro perfumado elaborado de un bloque único, tributo a un plato típico de la cocina milanesa. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO, EFFETTO PIAILLATO
CEDAR, HAND SANDED EFFECT
ZEDER, HANDEGHOBELTER EFFEKT
CÈDRE, EFFETT RABOTÉ
CEDRO, EFECTO LIJADO A MANO



SEDUTA LEVIGATA
SMOOTHED SEAT
GESCHLIFFESE SITZOBERFLÄCHE
ASSISE PONCÉE
ASIENTO LIJADO A MÁQUINA



CEDRO SABBIAZO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDER SANDGESTRAHLT · CÈDRE SABLÉ
CEDRO ARENADO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISHING · ZEDER CONTRACT AUSFÜHRUNG
CÈDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT

CEDRO VULCANO · VULCANO CEDAR · ZEDER VULCANO · CÈDRE VULCANO
CEDRO VULCANO

CM: L. 35/46 · P. 31/38 · H. 43,5

